



Aalborg afdeling

Medlemsinformation nr. 28

Januar 2010

Siden sidst

Efterårets sidste arrangement i Dansk-Russisk Forening var et ganske velbesøgt foredrag ved Dansk Russisk Forenings landsformand lektor Karsten Fledelius, Københavns Universitet, om *Det moderne Rusland*.



Traditionen tro kom Karsten Fledelius vidt omkring i sin præsentation af dagens Rusland, hvor ikke mindst de historiske forudsætninger for de aktuelle politiske, religiøse og sociale forhold blev understreget og forklaret.

Foredraget blev afviklet i samarbejde med foreningshuset Trekanten og Nørre Tranders menighedsråd.

Russisk-ortodoks jul

Den russisk-ortodokse jul faldt oprindeligt - som den vestlige jul - den 25. december. Når den i dag falder den 7. januar, er det fordi, at den russisk-ortodokse kirke besluttede sig for at holde fast i den såkaldte julianske kalender, da Kommunistpartiet i 1918 ellers valgte at indføre den gregorianske kalender i Rusland. Den russiske jul er som i Vesten fejringen af Kristi fødsel og er starten på 12 dages julefest, der afsluttes med dagen for Kristi dåb den 19. januar.

Kristeligt Dagblad 6. januar 2009

Kontingent 2010

Vi beder dig snarest indbetale kontingent for 2010 via det vedlagte girokort eller via bankoverførsel til konto:

Danske Bank 1551 0006147828

Individuelt medlemskab:	100 kr.
Medlemskab 2 samboende:	150 kr.
Studerende:	75 kr.
Kollektivt medlemskab:	300 kr.

Med venlig hilsen

Dansk-Russisk Forening
v/ kasserer Jesper Nielsen
Bakkegårdsvej 70, 9000 Aalborg

Tlf. 28 21 23 88

Jul i Rusland

Julefejring i østkirken

I den ortodokse kirke er julen en højtid blandt 11 andre. Der er 200 fastedage i løbet af et kirkeår, og op til jul holder man 40 dages faste. Fasten er gennem tiden i hele kirkehistorien blevet brugt for at fjerne fokus fra den materielle del af livet over til den åndelige del. Det er en forberedelsestid, hvor man tænker over det store, som skal ske, - og som netop ikke skal fejres, før det er sket.

Julemåneden er derfor ikke præget af julefrokoster og fester. Først efter julegudstjenesten den 25. december bryder man fasten med julemad og fest, - men så er Kristus jo netop også blevet født og skal fejres.

Rusland

De russiske ord for "fest" og "lediggang" har samme stamme. I vintertiden, hvor jorden er hård og ufrugtbar, holder bonden fri fra det hårde arbejde, og vintertiden har derfor igennem generationer været en glædens tid. I modsætning til Danmark fejres der mange bryllupper netop om vinteren.



I Rusland kaldes julemanden Nikolaj Vinter eller Bedstefar Frost. Hans navnedag ligger den 6. december, og her begyndte forberedelserne til julen. På billedet taler Nikolaj Vinter med en russisk soldat på vagt i Moskva den 21. december.

Julen i Rusland fejredes tidligere sammen med mange gamle hedenske traditioner, hvor man både lavede masker og tog varsler. Tolstojs *Krig og Fred* beskriver, hvordan de unge klædte sig ud og gik rundt i landsbyen for at synge og samle ind til en fest senere på aftenen. Og i Pushkins *Jevgenij Onegin* findes der en beskrivelse af Tatjana, som spår sin egen skæbne.



Kirken har ikke kunnet lide disse traditioner, både fordi det var hedenskab, og fordi det kors, som alle ortodokse bærer mod deres hud, i disse situationer skulle tages af, for at "magien" kunne virke. Til gengæld blev den oldkirkelige biskop Nikolaj accepteret ikke bare af kirken men af folk generelt. I både den ortodokse og katolske kirke ser man biskop Nikolaj som en helgen, fordi han gjorde mirakler og havde en særlig omsorg for børn. Det er denne mand, som siden har lagt navn til julemanden, Skt. Nikolaj, som i Rusland kaldes Nikolaj Vinter. Hans navnedag ligger den 6. december, og her begyndte forberedelserne til julen.

I dag er kommunismen væk, og den ortodokse kirke har igen fået stor indflydelse på det russiske samfund. Det er derfor igen helt normalt at samles til gudstjeneste i forbindelse med julen, og efter julegudstjenesten den 25. december brydes fasten af traditionelle madretter som f.eks. rødbedesuppe. Den tyske tradition med juletræet har russerne efter kommunismens fald taget til sig, men de går ikke rundt om træet.

Forårets program 2010

Store Klaus og Lille Klaus

Søndag den 28. februar kl. 15.00 på
Kunsten, Kong Christians Allé 50
9000 Aalborg og
Søndag den 28. februar kl. 20.00
Solgården, Dall Møllevej 43, Svenstrup.

Besøg af Teatergruppen Paramon fra
Skt. Petersborg.



Mød den charmerende genopsætning af
truppens populære forestilling fra H.C.
Andersens året om Store Klavs og Lille
Klavs. Her hører vi i sang og fortælling
om alle deres genvordigheder!

Et stykke for børn og voksne opført på
dansk af russiske skuespillere og
musikere.

Voksne 60 kr. Børn under 14 år gratis
adgang.

Tilmelding hos Fokus Folkeoplysning på
tlf. 9812 8844. eller på
www.fokus-folkeoplysning.dk

Arrangører: Fokus Folkeoplysning & Dansk-
Russisk Forening med økonomisk støtte fra
Aalborg Kommune.

Store Klavs og lille Klavs

Særforestilling på russisk søndag den
28. februar om formiddagen i den
Russiske Skole på Vejgård Østre
Skole.

Rusland netop nu - set udefra!



med Vibeke Sperling

Tirsdag den 20. april 2010
kl. 19.00 -21.00 på Kunsten,
Kong Christians Allé 50
9000 Aalborg

Politikens mangeårige Ruslands med-
arbejder har i flere år haft indrejseforbud
til Rusland. Hun er noget så sjældent
som "persona non grata" for styret i
Rusland.

Dette til trods lykkes det for hende at
følge udviklingen tæt i kraft af gode per-
sonlige kontakter på mange nivåer i det
russiske samfund.

Afvikles af Fokus Folkeoplysning i samarbejde
med Kunsten, Politiken Plus & Dansk-Russisk
Forening.

Mulighed for spisning i museets cafe kl.
18.00. Tilmelding til spisning a 100 kr. på
tlf. 99 82 41 00.

NB Gratis for medlemmer af Dansk-
Russisk Forening.

Tilmelding hos Ulrik Eskildsen,
tlf. 98127466 / 50598924

Rusland på tværs - gennem verdens største land på cykel

Det startede med "Verdens værste
tour". Uvidenhed, ingen ekspeditionser-
faring og stor nedtur, men **Jens Alstrup**
kom tilbage året efter og fik sat en cy-
kelrekord og endnu vigtigere, han fik en
masse oplevelser, som han vil fortælle
os om **sidst i marts**, hvis alt falder på
plads.

Læs mere om vore arrangementer på:
www.dkrus-aalborg.dk

Nytårsfrokost 2010

Fredag den 15. januar kl. 19
i 3F's lokaler
Søndergade 62, st., Aalborg



Tilmelding senest onsdag den 13.
januar til

Jesper Ellekilde
tlf.: 98352342 / 20452342

eller

Jesper Nielsen
tlf. 28 21 23 88

Maden består af et stort **fælles tag-selv-bord**, hvor hver deltager medbringer en hjemmelavet eller eventuelt købt ret. Der er mulighed for at varme maden i lokalets køkken.

Dertil **vodka** på foreningens regning. Man kan desuden købe sig til øl og vand til uhyre rimelige priser.

Prisen for at deltage er igen blot **25,- kr.** pr. person.

Vi glæder os til at se jer!

Bestyrelsen

Новогодний вечер 2010

Приглашаем вас принять участие в традиционном ново-годном вечере с разнообразной едой, развлечениями и массой полных энтузиазма людей.

Вечер состоится в пятницу 15-го января 2010 года в 19 часов в – помещении

3F, Søndergade 62, Aalborg (1-ий этаж (stuen)).

Записаться можно до 13 января у:

Jesper Ellekilde
тлф. 98352342 / 20452342

или

Jesper Nielsen
тлф. 28 21 23 88

Что касается меню, мы организуем "шведский стол". Каждый участник вечера должен принести с собой блюда, приготовленные дома или в крайнем случае купленные в магазине. Пиво и лимонад по невысоким ценам можно будет купить на месте. Водка - за счет общества.



Цена участия в вечере - 25 крон за человека.